

Ama chi t'ama

Trentino, Val Rendena — La Val Rendena offre al canto popolare forme musicali simili alle "villotte" del Friuli. Si chiamano "maitinade" ma in effetti si tratta di "serenate". Anticamente il ritornello era accompagnato da strumenti paesani. Le "putèle" (ragazze) della Valle, allora usavano portare la "mezurana" (scriminatura) in mezzo alla testa e le trecce arrotolate dietro la nuca, venivano fissate da uno spillone detto "stela diana" sulla cui parte esterna era visibile una luccicante stella.

Trascrizione R. Dionisi

*Ama chi t'ama e non chi t'abandona
ama quel cor che sempre canta e sona
O lèlalali lèlala*

*Se l'abandoni pensa cosa fai
pensa a l'amato o poi lo piangerai.
O lèlalali lèlala*

*Lo piangerai ben tante spesse volte
come i capeli de le trece vostre.
O lèlalali lèlala
Le trece vostre porta mezurana
in mezo al cor ghe sta 'na stela diana.
O lèlalali lèlala*

*O stela diana o stela matutina
la dà splendor la sera e la matina.
O lèlalali lèlala
La dà splendor su quela finestrela
La casa l'è alta e la putela bèla.
O lèlalali lèlala*